

BALLUAFOR SITGES

PREUS DELS SUBSCREPCIONS:

Sitges, un trimestre, 1'50 pessetas
Espanya, un any, 7' id.
Extranger, un any, 2'50 pesos (or)

Anuncis, Esquelas, Remitsits y Reclams
a preus convencionals

• Setmanari català •

Redacció y Administració:

Carrer de la Isla de Cuba, 27

OFICINA DE FARMACIA

LABORATORIO DE ANALISIS QUIMICO

DE



José Robert y Soler



Lauria, 74; BARCELONA

Triomf (?) esperat

Simulant vessar de satisfacció y alegría, que nosaltres no li ambicioném pas ni molt menos, en el seu darrer número y a só de bombo y platerets *El Eco* fa públich que l'Audiencia de Barcelona ha confirmat l'auto dictat pe l'Jutge de Instrucció de aquest Partit declarant que no hi há lloch al processament del ex-Secretari del Ajuntament de aquesta vila y *factotum* de aquell periódich, Sr. Juliá, apesar del resultat del expedient que se li instruí en virtut de la manera ben duptosa que va desempenyar el seu càrrec l'aludit ex-funcionari.

A só de bombo y platerets, com ja habém dit, dona *El Eco* aquesta noticia, y a continuació la comenta al seu modo, fèlicitantse, per fi, y com és natural, del «merecido triunfo alcanzado por su buen amigo», a qui «saluda fervorosamente».

¡Está molt bel, senyor Zeda! Mes, aném a pams, y permetins que, de bon principi, nosaltres li regatejém quelcóm de aquest «Triunfo esperado»; perque, si bé és veritat que nosaltres fins a cert punt també l'esperavam aquest *triunfo*, no ho és menos, igualment, que veyém las cosas de una manera ben diferent a com las ovira el Sr. Zeda, a qui estém ben lluny de suposar pugui esser el mateix interessat, és a dir, el propi ex-Secretari.

Comensant per admetre sense discussió de cap mena, perque considerém que no hi entra, la «integerrima imparcialidad de los señores Jueces, Fiscales y Magistrados», y no dupertant en lo més mínim de la réctitut ab que l'Audiencia va procedir al dictar el fallo que 'ns ocupa; hem de sostenir, a pesar de tot, que l'acció popular ha demostrat en més de una ocasió que la personalitat del Sr. Juliá és altament desmereixedora a la consideració de la gran majoria dels nostres convehíns.

Y pera aixó tenen motius de sobras. Cal tan sols, desatenent els greus càrrechs que pera ell es desprenden del expedient promovedor de aquella causa, ferse la reflexió que segueix:

Quan en l'any 1891 entrá a ocupar la Presidència del Consistori el malaguanyat arcalde D. Francisco Xavier de Querol y Lloréns, juntament ab els honrats regidors que l'acompanyaren en l'Administració municipal, va trobar un *deute*, nada menys, que de 32,000 duros, ó siguin **cent xixanta mil pessetas** justas y cabals.

En 1903, quan el poble, ja cansat de contemplar que la cosa pública anava de mal en pitjor, va decidir-se a escombrar de la Casa del Comú als inconsciéns incondicionals del Sr. Juliá, fent-hi entrar en canvi regidors posseïts de un desinterés y abnegació com són els que avuy, afortunadament, encare tením, el desordre regnant en l'Administració Municipal era pahorós y el deute pujava a 40,000 duros, que són **dosecentes mil pessetas**.

Aixó, tenint en compte qu'en el transcurs de temps entre las dugas indicadas fetxas es feren unas recaudacions expléndidas y no va durse a terme cap millora de importància que ab relativitat justifiqués aytal endarreriment.

Mes, ara, ab lo que va de any, és a dir, densá que el Municipi actual pot demostrar las sevas inmellorables condicions administrativas; a pesar de no comptarse, avuy per avuy, ab l'impost sobre l'consum de las farinas, que produïa un bon rendiment; apesar de aixó, donchs, se ha satisfet tot lo corrent de l'any y, ademés, se ha complert ab tots els compromisos pendents per atrassos dels Ajuntaments anteriors ab la Hisenda, ab la Diputació y ab las Presòns del Partit; que, tot plegat, ¡no és pas gran cosa! ¿veritat, senyor Zeda?

Donchs bé, en atenció a tot lo exposat y a lo que lo mateix ens sugereix, podém dir que 'ns resulta indiferent la decisió que l'Audiencia hagi pogut prendre en l'assumpto jurídich del ex-Secretari Sr. Juliá; ja que lo que interessa desvirtuar per part de tots els fracassats qu'ell capitanejava, és lo que tothom de sá criteri afirma, en atenció als fets y a las circumstancies, ó sigui: que l'seu pas per la Secretaria del Municipi de Sitges ha sigut funestíssim pe l's interessos del poble, que protestarà sempre de la desastrosa gestió per ell indirectament portada a cap durant el llarg període que va exercir de cächic màxim de la vila, a quina Hisenda, ab els seus desacerts, quan no ab las seves malas intencions, la deixà totalment arruinada y ab el més complet descrédit.



La justicia dels homens!

ESPAÑYA

El célebre *Nelo*, pinxo y matón de ofici y, per lo tant, personalitat repugnante y fastigosa, quina lliure existència constituirà en són temps ún afront y un vili-pendi per la societat humana que la consentí, després de haber sigut condemnat a mort per l'Audiencia de Barcelona, S. M. el Rey D. Alfons XIII, fent us de las prerrogatives que la Constitució li concedeix, ha tingut a bé indultarlo de aquella terrible pena, comunant-li per la immediata.

* * . A la hora en qu'escriví aquestas ratllas, no tením notícia de que hagin sigut processats encara els a qui es considera culpables del enfonsament del tercer dipòsit de las aguas del Lozoya de Madrid, accident produït per negligència y que tantas infelizes víctimas va causar.

** Els considerats responsables, per abandono y també negligencia, de la horrible catàstrofe del riu Najarilla, que va ocasionar tantas víctimas, algunas d'elles ben apreciables per nosaltres, després de jutjarsels com és degut, foren absolts lliurement.

** Tampoch, a horas de ara, tenim notícies de que hagin sigut processats els aristòcrates suposats defraudadors del estampillat, als qui va denunciar en ple Congrés el batallor diputat Sr. Soriano.

EXTRANGER

En el tribunal de Instersbourg se ha incoat un procés quin demandant és l'Emperador de Alemanya, y el demandat l'arrendatari del Hotel Rominten, una de les propietats particulars del Kaiser.

L'objecte de la demanda presentada per l'Emperador es que l'arrendatari del seu hotel no ha complert les clàusulas del contracte.

En primera instància, el Kaiser ha sigut condemnat al pago de les costes; però s'ha apelat, y el tribunal l'ha obligat a probar els extrems de la demanda presentada, com si's tractés de un simple ciutadà, ab lo qual el Kaiser es veurà obligat a presentar els indispensables testimonis.

Y així és que'l primer tribunal civil de Alemanya tindrà de jutjar en nom del Rey un negoci en que hi està interessat directament l'Emperador, qui, devant la Justicia germanica, que, per lo vist, no s'obliga com la de altres nacions, ha sigut tractat com un mortal qualsevol.

Milagro!...

Al amigo y compañero M. Gibert.

Los padres de Roberto lloraban. Lloraban la triste suerte de su hijito ciego.

Probáronlo todo. Los médicos no pudieron con su ceguera.

Habían acabado ya con toda su ciencia. Jamás pudieron encontrar un remedio para mal tan cruel.

—¡Sin vista toda su vida! ¡Cuánto dolor, Dios mío! —exclamaba su madrecita.

Y no fué así... El milagro se impuso:

Era una tarde de invierno y todo estaba nevado.

La vasta llanura parecía envuelta en una sábana. Los árboles, enseñando desnudos sus troncos, causaban tristeza. El cielo permanecía nublado.

Mientras que los padres de Roberto hacían sus cotidianas faenas, él, el hijo enfermo; él, que aún ignoraba el color; él, que siempre había vivido en el caos, en las más horrorosas tinieblas... ¡se fué sin guia!

Y no paró de caminar; subiendo ahora y bajando otras veces... Resbalando aquí y tropezando allí.

Tremblaba: sus dientes repiqueteaban y sus dedos los tenía encogidos.

Cansado, paróse al borde de un abismo... Dios no quiso que rodara en aquella terrible pendiente.

Se levantó de pronto y una mano le retiró, a la par que una voz celeste preguntóle:

—Roberto ¿dónde vas?... ¿Por qué has dejado a tus padres?...

—Voy hacia allá.

—¿Que tú no ves la muerte que aquí abajo te espera?

El pobre, al oír la palabra *ves* se puso a llorar.

—Yo no puedo ver!

En sus ojos notó el ardor de unos labios y por vez primera sus ojos se llenaron de luz.

Vió el peligro; vió la blancura de la nieve y vió a un mocetón arrogante, aureolado de rayos de plata, que acompañó de la mano hasta su misma vivienda.

Allí había sus padres que lloraban su muerte.

Cundió la alegría y se abrazaron con delirio.

—¿Cómo pagar á usted nuestra dicha?

—Creyendo en Dios; adorándole... Teniendo fe en El más que á todos los hombres y cosas del mundo, —dijo el mocetón arrogante... Y desapareció.

Las nubes apartáronse para dejarle pasar y volvieron á cerrarse.

Entonces exclamaron:

—¡Con vista! ¡Dios mío, cuánta felicidad!.. ¡Tú serás para siempre bendecido!!

ENTUSIASTA

De aquí y de allá

A favor de dos coristas del coro «Unió Sitgetana», en el teatro «El Retiro» se celebrará mañana una función muy hermosa, muy selecta y muy variada.

No dudo que á aquel Teatro acudirá el pueblo en masa, ya que de obra tan laudable y patriótica se trata, correspondiendo al esfuerzo de ese Coro que trabaja y en corto espacio de tiempo ha logrado justa fama.

A los organizadores de tan hermosa velada les mando mi enhorabuena sincera y anticipada, y les auguro un gran éxito en la noche de mañana.

Toda la prensa ya se ha ocupado de que circulan billetes falsos.

Mas eso el sueño no me lo quita, pues siendo buena la calderilla,

que falsifiquen

Quevedo y Goya,

y en los billetes me las dén todas.

Según una estadística muy justa, que ya el pensar cómo la han hecho asusta, el «groom» que al Pabellón guarda la entrada en la actual temporada,

saludando á muy nobles señorones, á pollos de ambos sexos, juguetones, y á señoritas de castas redondeces

que ha quitado la gorra, tres millones setecientas dos mil catorce veces.

¡Qualquiera se figura como el brazo tendrá, la criatura!...

EL LICENCIADO VIDRIERA

Sessió del Ajuntament

ORDINARIA DEL DIA 27

Ab assistència dels regidors Srs. Marsal, Carbonell, Musóns, Olivella, Puig, Guillot y Carbonell y Planas, va celebrarse de segona convocatòria baix la presidència del arcalde accidental, Sr. Misas.

Aprobada l'acta de la sessió anterior, es donà compte de un ofici del Arcalde de Vilanova, fetxa del 19 del corrent, notificant qu'en el pressupost carcelari del any vinent aprobat pe'ls representants dels pobles del partit, correspon a aquesta vila la quantitat de 799'34 pessetas.

El Sr. Carbonell Mussóns manifestà, respecte al mateix assumpte, qu'en aquella reunió donà la seva conformitat en la rebaixa de 199'86 pessetas que se obté sobre la quota vigent.

En vista de que las 30'15 ptas. a que ascendia el déficit de la darrera Festa major, per haberse rebut posteriorment 25 ptas. més de varijs donants, quedan rebaixadas a 5'15, se acorda que aquesta quantitat passi al capítol de imprevistos.

Acte seguit el Sr. Secretari dona lectura al projecte del Pressupost ordinari de ingressos y gastos pera 1907, presentat per la Comissió permanent de

Hisenda, en virtut del acord pres pe'l Consistori en sessió de 24 de Juliol prop passat.

Discutit amplia y detingudament y després de un debat en el que intervingueren la Presidència y els els Srs. Puig, Guillot y Marsal, fou aprobat l'esmentat projecte ab alguna petita modificació.

Y després de aprobarse també un compte de 27 pessetas per gastos de regar, com no hi haguessin altres assumptos de que tractar, va aixecarse la sessió qu'eren quarts de tres de la tarda.



Revista de diversions

Gens complascuda va quedar la nombrosa concorrencia que l'dissapte passat assistí a la representació de la sarzuela «Los sobrinos del Capitàn Grant» donada per una companyia bastant deficient en el Teatre del Prado Suburense.

Tan la presentació escénica de la obra com la execució, deixaren no poch que desitjar.

El diumenge passat varen inaugurar-se en el «Retiro» els balls de tarda de la present temporada, representantse després del ball la gatada «La butifarra de la llibertat», per la companyia de aficionats de aquella societat, que al endemà, dilluns, també va posar en escena «La pau d'Espanya».

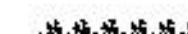
Al «Prado», a la nit del diumenge va donarshi un ball a septimino, veyentse molt concorregut.

A la tarda del endemà, dilluns, y ab un ple a vessar, després del ball la companyia «Lo Rebre» va representar la bonica sarsuela titulada «Fuga de presos», quins números de música se hagueren de repetir casi tats, y sobressurtint en la execució el jove aficionat de Vilanova Sr. Antón Hill, que, al igual que'l demés, fou en extrém aplaudit.

En las dugas passadas festas, a «La Palma», després del ball, van posarshi en escena las mateixas obras que al «Retiro».

El ball particular que á la nit del diumenge passat va celebrarse en el «Pabelló de Mar» com a fi de temporada, va resultar sumament lluït y concorregut.

L'acreditada banda que dirigeix el jove mestre D. Magí Carbonell, executá ab molt gost y afiuació un selecte repertori de ballables, algúns dels quals se hagueren de repetir.



Diversions pera demá

EL RETIRO.—Demá, a dos quarts de cinch de la tarda es començarà el ball de costum; per la orquesta que dirigeix el Sr. Gumà. Després del ball representació per la companyia retirista del joguet en un acte titulat «Dos aixalabrats».

A dos quarts de deu de la nit, vetllada dramática, literaria, musical y coral, organisada per la societat «La Unió Sitgetana», a benefici de dos coristas de la mateixa y baix el seguent Programa:

Primera part: Sinfonia per la banda que dirigeix el Mtre. Magí Carbonell; «La Pesca», per «La Unió Sitgetana»; lectura de poesías per varios joves; y representació del quadro dramàtic del Iglesias titulat «Lladres», per la companyia retirista.

Segona part: Vals Boston per la banda d'En Magí Carbonell; «L'Emigrant», per «La Unió Sitgetana»; representació de «Nit de trons», lletra de En Quimet Benaprés, música del Mtre. Morera, per la companyia retirista y la orquesta que dirigeix el Mtre. Sr. Gumà, y «Goig y planys», per «La Unió Sitgetana».

PRADO SUBURENSE.—Demá, diumenge, a las cinch de la tarda, ball de Societat, seguit després la representació de la xamosa comèdia que porta per títol «Las tres alegrías».

LA PALMA.—Demá, diumenge, a las cinch de la tarda, ball, seguit de la representació del drama titulat «Cor de roca».



NOVAS

Demà, diumenge, a dos quarts de onze del matí y convocats pe'l setmanari *La Tralla*, en l'hostatge social del «Centre Autonomista de Dependents del Comers y de la Industria» de Barcelona, es reuniran tots els parlamentaris de la Solidaritat Catalana, periódichs adictes a la mateixa y presidents d'entitats, pera acordar si és oportú,—y en tal cas la forma millor de realisarho,—celebrar una Assamblea general en la que se aprobaria la conclusió: *Catalunya vol l'Autonomia*.

Com ja pot suposarse, BALUART DE SITGES se adhereix incondicionalment al acte, al que assistirà, y entusiàsticament farà tot lo possible pera el millor èxit de lo que se acordi.

Complertament restablert de la malaltia que 'l ha tingut allunyat, per algú temps, de la vida activa, se ha fet cárrech novament de l' Arcaldia de aquesta vila D. Francisco Batlle y Gené, arcalde en propietat de la mateixa.

Nostre apreciat amich el Mtre. Amadeo Cusco ha acabat de posar música a un llibret del conegut literat En Manel Montoliu qu' es titula «Patufet» y va destinat a la Sala Mercé de Barcelona.

Sembla que 'l propi mestre'n té un altre en cartera, al mateix fi, pera el Teatre Principal de la indicada ciutat.

En l'estat publicat en nostre darrer número de la recaudació obtinguda durant el passat mes de Agost en el Mercat Municipal de aquesta vila, va apareixer equivocada la suma, com els nostres llegidors ja debían observar; debénti constar en el total, en lloc de la quantitat estampada, la de pesetas 615'80, qu' és la qu' en realitat donan els dos sumants de que consta.

En el Santuari del Vinyet, el passat dijous contraguerten estat de matrimoni nostres amichs y compatriotis D. Joseph Mirabent y Mirabent y donya Rita Magrangs y Durán.

Després de la ceremonia els convidats foren obsequiats ab un familiar banquet.

Desitjem a la novella parella una lluna de mel intermenable.

Haben sigut traslladat a Barcelona el digne capitá de carabiners en aquesta vila, D. Joseph Alsinà, ha vingut a substituirlo en el cárrech D. Ricart Rodríguez.

Passat demà, dilluns, tancarà las sevas portas, per la present temporada, el pintoresch «Pabelló de Mar» que a la Ribera poseeix nostre apreciat amich y bon patrici Sr. Cartró.

Se anuncia la pròxima aparició de tres nous setmanaris regionalistes: *Or y grana*, que surtirà el dia 6 del vinent Octubre y en el qual colabrarán distingidas literatas de la terra; *La Pubilla*, satírich y humorístich, y un altre, quin títul no se sab encare, escrit en tortosí.

Están ja preparadas per ferse a la mar las barcas anomenadas del *bou*, a quina pesca comensaran a dedicarse 'l vinent dilluns.

Pera publicar en ún de nostres proxims números guardém en cartera els indispensables datos sobre un determinat *negoci* altament afectant a la nostra vila, del que, apesar de tenir sobrats motius pera estarne ben *al tanto* el setmanari titulat «defensor de los intereses morales y materiales de la población», que, quan li convé, tan *alsa el gallu*, encare és hora qu' ell no n' ha dit una sola paraula.

Aixís mateix, posseím una bona pila de *balas rasas* que 'ls canóns de la nostra bateria están frisos de disparar contra qui inútilment a cada pas intenta donar gat per llebra.

La nova parella de barcas pera anar a la pesca del *bou*, propietat dels patróns D. Francisco Magrangs y D. Pere Camps, han sigut batejadas, respectivament, ab els noms de *«Joseph»* y *«Angeleta»*.

Apesar de las darreras noticias, tan pessimistas com contradictorias, que publica la prensa respecte a la situació de la illa de Cuba, els cablegramas

particulars rebuts de aquella República en aquesta vila reflexan la opinió de que van per bon camí las gestions dirigidas a conseguir el restabliment de la pau pública.

Editat per l' acreditada casa Thomas, de Barcelona, está a punt de surrir a la llum pública un petit llibre de vulgarisació que, sobre las obras del famós pintor anomenat «El Greco», quin monument se aixeca en la nostra Ribera, ha publicat el celebrat artista En Miquel Utrillo.

Segóns notícias, es tracta de una obreta destinada a corre a mans de tothom, tant per la seva perfecció com per la seva baratura, donchs contindrà cinquanta reproduccions fotogràfiques de obras de aquell gran pintor, y únicament es vendrà al preu de una pesseta exemplar.

A la matinada del passat dimars, el cabd de serenos de aquesta vila, D. Lambert Gracia, va donar mort, ab un cop de bastó, a un auzellot de rampinya que rondava esma-perdit pe'l cétrich carrer de Sant Pere.

Segóns sembla, es tracta de un falcó de grans proporcions, donchs pera ferse cárrech de la pessa qu' era, sols cal dir que, ab las alas estesas, la bestiota media apropi un metro de llargada, passant de cinc centímetres la mida de cada una de las vuyt urpas que abillava.

A l' Arcaldia, ahont fou presentat l' auzellot de referencia, van gratificar degudament al seu casador.

Acompanyém als nostres distingits amichs don Anton Pons y D. Mercé Planas de Pons en el dolor que 'ls embargà el cor per la perduta del seu tendre fill Antón, que morí a la ciutat comtal a principis de la setmana passada.

A la tarda del passat dimars fou conduhit a aquesta vila el cadavre de la xamosa nena Sofía Malla Robert, que a la vigília havia deixat d'existir a Barcelona.

Rebin els seus desconsolats pares, nostres apreciat amichs D. Agustí Malla y D. Sofia Robert, la expressió sincera del nostre condol per la pena que ab tan trist motiu els afigeix.

Aixís mateix, el darrer dijous y en el tren que arriba de Barcelona a las onze del matí, sigué traslladat a la nostra població, rebent acte seguit cristiana sepultura, el cadavre de la virtuosa senyoreta D. Salvador Mirabent Comas, a quina apreciable familia enviémos desde aquestas columnas el nostre més sentit pesam.

Abans de las vintiquatre horas de haber ingresat en l' Hospital, l' altre dia morí l' infotunat obrer En Pacià Miró, persona que per la seva intachable honradeza en vida fou apreciada per tothom que 'l havia tractat.

Cap al punt coneugut per «Las Forcas», del terme municipal de aquesta vila, hi abundan las serps de una manera extraordinaria y com may s'ha vist per aquests voltants.

Particularment al mitjdia, hora en que 'l Sol crema ab més intensitat, boy fa mitja feresa el tranzitarhi.

Pera ferse cárrech de l'abundancia dels indicats reptils en aquell punt, cal manifestar que uns amichs nostres que 'l' altre dia hi anaren a fer una passejada, van toparsen nada menys que ab tres, encare que tots ells de petitas dimensions, a un dels quals lograren donar mort.

Es més d' extranyar semblant plaga, si 's considera que ja han passat las calor fortas, época en que las serps donan més senyals d' existència.

El dimecres passat feren la seva aparició en las cantonades de costum, las inveteradas castanyeras, a las que pot molt be calificarse de missatjeras de l' hivern.

Per medi de pregó, l' Arcaldia ha fet públich que en la Casa de la vila es troben exposats els pressupostos pera 1907, al efecte de que 'ls vehíns que ho tinguin per convenient puguin fer us del seu dret respecte als mateixos.

En el camaril del Santuari de Nostra Senyora del Vinyet aquest matí ha contret matrimoni nostre apreciat amich D. Miquel Pous y Martorando ab la distingida y bella sitgetana D. Elvira Carbonell y Puig, apadrinants D. Joan Reverté y D. Pere Carbonell.

Al donar la enhorabona a tan gentil parella, els hi desitjém que una completa felicitat vagi aparellada ab els días de la seva existència.

Per amichs nostres que han visitat al molt digne diputat per Vich, D. Albert Rusiñol, en la seva finca de Las Voltas, sabém que 'l nostre distingit amich es troba ja del tot bo y ben agil, esperant la primera ocasió que 's presenti pera emprendre de nou la campanya en pro de la redempció de nostra estimada Catalunya.

No cal dir quánt de veras ho celebrém.

L' excessiu original de l' absoluta actualitat ens obliga, ben a pesar nostre, a guardar pera el vinent número el final de la detallada reseña de l' última y notabilissima conferencia agrícola donada per D. Claudi Oliveras.

Alerta, consumidores de carns de Sitges!!! No escoltéu a cap altre carnicer que a mi, quan trotin de oferirvos la carn barata, y aprofitéu la ganga més gran que may se ha coneugut a Sitges, com és la que jo ofereixo ab la seguent rebaixa de preus: moltó, a 70 y 80 centims els 400 grams; y crestó, a 55 centims també 'ls 400 grams.

Aquestas carns, que són servides a domicili si aixís es desitja, s' expendeixen en las taules números 4 y 8 de la Plassa del Mercat, ahont també vench cabrit als preus de costum.—*Joan Alemany*.

SECCIO OFICIAL

BANDO

Debent tenir lloc en els mesos de Octubre y Novembre de cada any la revista dels individus del Exercit en situació de dipòsit, ab llicència ilimitada, en reserva activa y en segona reserva, residents en la població, conforme prevé l' article 236 del Reglament pera la execució de la vigent llei de Reclutament y reemplàs y instruccions donadas en la Real ordre de 17 de Octubre de 1903; es recorda als mateixos o als seus pares ó tutors el deber en que's troban de presentarse personalment a la meva Autoritat durant els vinents mesos de Octubre ó Novembre, provehits dels «pases» que obran en el seu poder, pera estampar en ells la nota de revistat y pugui ser incloses en el respectiu registre, sempre que no ho fassin devant del quefe de la Zona a que perteneixin ó altra autoritat competent.

Lo que's fa públich pera coneixement dels interessats y a fi d' evitársoli las responsabilitats consegüents.

Sitges, 29 Septembre de 1906.—L' Arcalde, Francisco Balle y Gené.

IMPREMPTA JACINTO SANTACANA: AYQUA, 4; SITGES

LA MARÍTIMA

ANTONI CARBONELL

admet comissions y encàrrechs pera Santiago de Cuba y l' Havanà, essent els viatges en els vapors més ràpits que fan la travessia: Quatre viatges l'any de anada y tornada, comensant el 25 del pròxim Septembre. ESMER y PUNTUALITAT en els encàrrechs

MESOS DE SORTIDA DE BARCELONA:

Mars, Juny, Septembre y Desembre

MESOS DE SORTIDA DE CUBA:

Gèner, Abril, Juliol y Octubre

Pera més detalls dirigiu vos: Carrer, Jesús, 4

Representant a Barcelona:

ANTONI PELLICER: Carrer Tallers, 39 y 41

Dimars, dia 2, del vinent Octubre

empendrá el primer viatje cap a la Illa de Cuba a bordo del vapor «Joan Forgas».

Vermut del Greco • Malvasía Moscatell

Botella VERMUT . . . 2'50 ptas.
Botella MALVASIA . 3'00 ptas.
Botella MOSCATELL 2'00 ptas.

B. CARBONELL Y BATLLÉ
• Calle Parelladas, 5; SITGES •

F. UMBERT *
Canuda, 26, Barcelona

Especialista en las malaltías de la pell, cabell y secretas. Ex-alumne dels hospitals de París y Berna. Raijos X, Fototerapia, Supressió del cabell per l' epilació elèctrica.

HERPES LLAGAS PESITJOS

Joseph Selva y Junyent

Carrer de l'Aigua núm. 14, Sitges

Haben obtingut la representació de una important Agència de Barcelona, que es dedica á la compra de fincas rústicas y urbanas, prestams hipotecaris y en lletra de canvi, a interés modich, ofereix els seus serveys.

SUPINAMBA
TOSTADERO de CAFÉ
AROMA CONCENTRADO con REAL PRIVILEGIO.
TODOS LOS CAFÉS DE ESTA CASA PUEDEN SER SOMETIDOS Á UN RIGUROSO ANALISIS
Sucursal en SITGES:
JOSÉ BARTROLÍ, Nueva, 11


ESQUELAS MORTUORIAS
pera insertar en las planas de
BALUART DE SITGES
(SEMANARI CATALÀ)

Es reben en la Redacció y Administració del periódich fins al vespre del divendres, y en la Imprempta (Carrer de l'Aigua, n.º 4), fins a les vuit del matí del dissapte.

Tamanys diferents.

GRAN OCASIÓ Venda de un xalet y varias casas

Las casas están situadas al carrer de Bonayre, Aygua, Sant Bartomeu, Jesús, Sant Francisco, Sant Pau, Carreta, Nou, Devallada, Barcelona, Ribera y Muralla.

Es ven una pessa de terra situada molt apropiada de aquesta vila y una gran propietat dintre aquest terme municipal.

Venda de tota mena d' arbres de bona classe.

Prestams de diners a primera hipoteca.

Per negociacions dirigirse a D. Joan Llopis Mild: Carreró de Can Fals.—Cap de la Vila.—SITGES

GRAN RELOJERÍA Y JOYERÍA ***

EL REGULADOR

INMENS ASSORTIT EN OBJECTES PROPIS PERA REGALOS

Carme, 1, y Rambla Flors, 37; Barcelona



Camisería y Corbatería

Carrer Boqueria, 32 * Barcelona

Gran assortit en camises corbatas, mocadors y tots els articles pertanyents an aquest ram

Gran baratura an els preus

LA CAMISERIA QUE VEN MES BARATO

ESPECIALITAT EN CAMISAS A MIDA

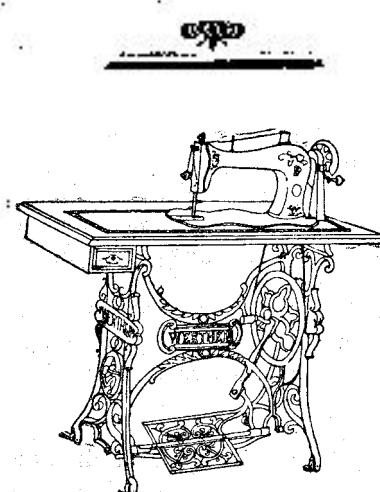
CONSTRUCCIONS DE CEL-RASOS

ESCOLIATS LLISOS Y ADORNATS - Artesonats - Embigats - Cornisaments - Florons, etc.
Sistema: Armadura, estopa, guix. - Especialitat en treballs moderns

PERE AVILA

Taller y despatx: Passeig de St. Joan, 231 (xanfrá al carer d'Aragó)

BARCELONA



WERTHEIM

MAQUINAS

pera cusir, brodar y fer mitxas

A PLÀSSOS Y AL COMPTAT

Única casa concessionaria en tot Espanya pera vendre las màquinas NOVA JONES pera calsat, representada á SITGES per



D. FRANCISCO TORT: Carrer de Sant Pau, 1